

Gemeinsam mit Ernst Jenni, Benjamin Kedar-Kopfstein, Hermann Lichtenberger,  
Edward Lipiński, Stanislav Segert und Wolfram von Soden

herausgegeben von Hans-Peter Müller

## Inhalt von Band 7, 1994

---

A. S. van der Woude – H.-P. Müller. In Memoriam J. H. Hospers . . . . . 1

### ESF Workshop II on the Semantics of Classical Hebrew

J. Hoftijzer: Introduction . . . . . 3

I. Zatteli: Analysis of Lexemes from a Conversational Prose Text:  
*hnh* as signal of a performative utterance in 1 Sam. 25:41 . . . . . 5

É. Lipiński: In Reference to I. Zatteli's Paper:  
Kinship Terminology in 1 Sam. 25:40–42 . . . . . 12

B. Kedar-Kopfstein: On the Decoding of Polysemantic Lexemes  
in Biblical Hebrew . . . . . 17

H.-P. Müller: Antwort an B. Kedar-Kopfstein . . . . . 26

J. Barr: Three Interrelated Factors in the Semantic Study of Ancient Hebrew . . . . 33

T. Muraoka: Response to J. Barr . . . . . 44

### Hebraistik – Semitistik – Linguistik

Vorwort . . . . . 123

E. Jenni: Lexikalisch-semantische Strukturunterschiede:  
hebräisch *HDL* – deutsch »aufhören/unterlassen« . . . . . 124

B. Kedar-Kopfstein: Zum lexikalischen Äquivalenzprinzip  
in Bibelübersetzungen: Beobachtungen und statistische Proben . . . . . 133

H.-P. Müller: Nicht-junktiver Gebrauch von *w-* im Althebräischen . . . . . 141

W. Richter: Zum syntaktischen Gebrauch von Substantiven  
im Althebräischen am Beispiel von *ʿōd*. Ein Beitrag zur Partikelforschung . . . . 175

W. von Soden: Zur Verwendung des Narrativs *wāj-jiqtol*  
im nachexilischen Hebräisch . . . . . 196

W. Groß: Zur syntaktischen Struktur des Vorfelds im hebräischen Verbalsatz . . . . 203

Verlag W. Kohlhammer Stuttgart Berlin Köln

D. Michel: Probleme des Nominalsatzes im biblischen Hebräisch	215
H. Jungraithmayr: Was ist am Tschadischen hamitosemitisch?	225
A. Zaborski: Archaic Semitic in the Light of Hamito-Semitic	234

**Weiterer Artikel**

F. Israel: Inventaire préliminaire des sceaux paléo-hébreux (Études de lexique paléo-hebraïque III)	51
--	----

**Miszelle**

D. Michel: <i>nəpæš</i> als Leichnam?	81
---------------------------------------	----

**Bericht**

U. Dahmen: The Publication(s) of the Remaining Fragments of 11 QTemple <sup>b</sup>	85
---	----

**Bibliographische Dokumentation**

Lexikalisches und grammatisches Material, bearbeitet von B. Brauer, W. Breder, T. Doherty, B. Kedar-Kopfstein, V. Kluft, A. Lange, H. Lichtenberger, H.-P. Müller, R. Pientka, D. Römheld und F. Zeeb	88, 245
E. Eshel – A. Lange – K. F. D. Römheld: Dokumentation neuer Texte	101, 258

**Register**

1. Sachbegriffe und Namen	284
2. Lexeme und Kontextformen	286
3. Belegstellen	287

Verlag W. Kohlhammer Stuttgart Berlin Köln